

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de Paris

GRAN SOMBRERERÍA

—DE— Domingo Pérez González

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47. Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro. La única casa de la provincia en su ramo.

ALMANAQUE

Diciembre 17

SANTO DE HOY.—S. Clemente.
SANTO DE MAÑANA.—Ntra. Sra. de la Esperanza.

EFEMERIDES

Diciembre 17

1718 Inglaterra declara la guerra a España

REGISTRO CIVIL

Diciembre 15

NACIMIENTOS

Domingo Rodríguez González.
Pedro Carballo y González.
Agustina Rodríguez y Santana.

DEFUNCIONES

Isabel García y Peña, de esta ciudad, 2 meses; Portier 20.
Virginia Castillo y Rodríguez, de esta ciudad 14 años, soltera San Felmo.

Maria del Carmen Alonso y Hernández de esta ciudad, 13 meses, San Juan Bautista 23.

MATRIMONIOS

Feliciano Espinosa y Díaz de esta ciudad, soltero, con Marina Amparo Exposito, de Las Palmas, soltera.
Toribio Castell no y Fejera, de esta ciudad, soltero, con Elisa Hernández y Melán, de esta ciudad, soltera.
José Fajó y Rodríguez, de esta ciudad, soltero, con Eloísa Chacón y Herrera, de esta ciudad (Málaga), soltera.
Alonso Moreno y Ureña, de Granada, soltero, con Carolina Rodríguez y Rumea de esta ciudad, soltera.
Abel Orma y García, de la Victoria, soltero, con Otilia González y Quevedo, de Granadilla, soltera.

Observatorio Meteorológico Municipal

DE

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 16 de Diciembre de 1912

Table with 2 columns: Observation type and Value. Includes barometric pressure, wind direction, temperature, etc.

Observatorio central meteorológico a comandante de mar.na.—Tenerife.

«Persisten las mayores presiones en el Centro de España. Es probable que continúen los vientos de la región del Este en el Estrecho y que por todas partes soplen los vientos de tierra.»

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID
Cierre oficial del día 16

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Deuda perpetua, Amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

Cambios

Londres, (cheque) pesetas 00 00 por Libras
Paris, (cheque) a 7 00

CLINIQUE CHIRURGICALE

DE NOTRE DAME DE LOURDES

Directeur: Dr. Veremundo Cabrera
Barrio de los Hoteles. Gran Via

CHIRURGIE GÉNÉRALE

Opérations du ventre: cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de l'utérus; des kistes des ovaires, des voies génito-urinaires. Gynecologie (maladies de la femme.)
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

totalidad del articulado que contiene el Tratado franco español sobre Marruecos. Mañana proseguirá la discusión del mismo.

Almódobar.

Madrid, 17—0'15 m.
Director DIARIO DE TENERIFE.

De enseñanza

El claustro de la Universidad Central ha informado en sentido favorable respecto a la asistencia libre a las clases.

Incidente

En el Congreso, hubo un incidente entre los Sres. Lacierva y Sánchez Guerra, por oponerse éste a que el Sr. Lacierva tomara parte en la protesta a que dió origen el discurso del Sr. Castrovido respecto al fallo del Supremo contra el trust.

Almódobar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRONICA

El vapor correo Antonio López que saldrá mañana de este puerto para la Habana, admite pasajeros de tercera clase.

Según telegrama recibido por su consignatario D. Jacob Ahlers, el magnifico vapor alemán Tucuman salió ayer de Vigo directamente para este puerto a donde debe llegar el 19 del corriente y después de proveerse de carbón, agua y viveres saldrá para Buenos Aires, para cuyo puerto admite pasajeros.

Esta tarde, a las 5 se reunirá de segunda convocatoria, la Junta de Asociados para la discusión y aprobación del presupuesto municipal para 1913.

De regreso de su viaje a la Costa Occidental de Africa, donde fué a visitar todas las Sucursales de la casa Elder, Dempster y C., llegará el jueves próximo a este puerto a bordo del vapor inglés Tamele el distinguido Mr. John Craig, uno de los Directores de la Central de dicha casa en Liverpool.

Desde ayer se inició en el precio de la carne para el consumo público en aumento de 40 céntimos en kilogramo.

No sabemos a que obedece este encarecimiento tan repentino y grande y si, como pudiera suceder, no es tí justificable, creemos que la autoridad está en el caso de intervenir para evitar el abuso, si lo hubiese.

El VINO ONA regenera la sangre a los anémicos.

En la galería de Catalanes, según ayer nos enteramos en el Ayuntamiento, ha brotado un nuevo caudal de agua que se calcula en unas 2.000 pipas, ó sean mil metros cúbicos.

En la parroquia Matriz se han celebrado esta mañana solemnes exequias por el señor Canalejas, a cuyo acto asistió una numerosa representación del elemento oficial.

Ha contraído matrimonio en esta Capital el apreciable joven D. Cristóbal Sicilia con la simpática señorita Antonia Torres. Les deseamos eternas felicidades.

Dando cuenta nuestro colega La Opinión en su número de ayer, de la sesión extraordinaria celebrada el sábado por el Excmo. Ayuntamiento, en la que se acordó acogerse a la prórroga de un año para sustituir el impuesto de consumos, dice: «Este acuerdo del Ayuntamiento, reconoce, como nosotros lo reconocimos, el patriótico proceder que observó el señor Ballester (D. Juan), cuando con su voto de calidad, como alcalde accidental, votó el año anterior, la no sustitución del expresado impuesto.»

En el vapor correo de la Península, llegará esta tarde, según hemos anunciado, nuestro respetable amigo el Excmo. Sr. don Manuel Luengo, acompañado de su distinguida señora esposa. Reciba, por anticipado, nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

De a bordo del vapor español Martín Sáenz, han sido desembarcados ocho pasajeros que hacían viaje clandestinamente.

Los diputados provinciales letrados que han de ser sorteados para la designación de los que han de formar parte, durante el año próximo venidero, del Tribunal provincial de lo contencioso-administrativo, son los

señores D. Andrés de Arroyo, D. Juan Ascanio y Nieves, D. Felipe Massieu de la Rocha, D. Domingo Salazar y Cologan y D. Manuel Lorenzo Mendoza.

En el vapor correo León XIII, se embarcará esta tarde, de regreso a la Península nuestro distinguido paisano y amigo el teniente coronel de infantería D. Camilo Hernández y Lecuona. Le deseamos un feliz viaje.

El VINO ONA fortifica notablemente a las madres débiles, aumentándoles la riqueza de la leche en cantidad y calidad.

A edad avanzada ha fallecido en Montevideo, pobre y enfermo, el famoso tenor don Antonio Aramburu, conocido en esta Capital. D. E. P.

El viernes, 20, se celebrarán en la Comandancia de marina de esta provincia exámenes de patronos de tráfico del puerto, debiendo los que tomen parte en ellos tener los requisitos que previene el reglamento.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

Según vemos en nuestro colega La Opinión, en la Laguna se encuentra gravemente enfermo nuestro amigo D. Crisanto Rodríguez. Lo sentimos, deseándole un pronto y completo restablecimiento.

El Centro de Dependientes del Comercio, de esta capital está organizando para la noche del 28 del corriente un gran baile de máscaras en sus salones.

Ayer contrajo matrimonio en esta capital el joven D. Juan Fines con la apreciable señorita Carmen Real y González. Les deseamos todo género de felicidades.

D. Ricardo Kimsch y Schilz, en nombre y representación de la sociedad Banco de Castilla, solicita de este Gobierno civil autorización para construir un tranvía con motor eléctrico, que partiendo de la calle de Triana llegue al barrio de San José, en Las Palmas.

Hemos recibido un ejemplar de la obra «Recopilación de las leyes y disposiciones complementarias aplicables al servicio militar obligatorio» con que nos obsequia su autor D. Gregorio Ponzoa Rebagliato y que forma un volumen de más de 500 páginas; obra de gran utilidad para los Ayuntamientos, consulados de España en el extranjero, comisiones mixtas, zonas de reclutamiento, cuerpos académicos, autorizada por los ministerios de la Guerra y Gobernación.

Se halla de venta en las principales librerías, a 5 pesetas en Madrid y 5'50 en provincias.

Agradecemos el obsequio.

En las oficinas de la inspección de vigilancia se halla a disposición de su dueño, un impermeable de plata que fué encontrado en la vía pública.

LYSOL

se gastan continuamente en los mayores hospitales de todas las naciones cultas. Está comprobado desde hace más de 20 años.

Lysol es el unico desinfectante que ofrece la garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos. Fíjese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.

Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.

No se conoce ningún desinfectante mas eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican a las plantas, principalmente a las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de buques.

Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías. Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.

El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

RAQUITISMO DENTICIÓN TOS FERINA BRONQUITIS

De como los niños pueden librarse de estas enfermedades.

Cuando un niño se nutre insuficientemente pronto se debilita, se vuelve enfermizo y propenso a los contratiempos de la niñez. El niño que toma la Emulsión Scott adquiere

FUERZA Y SALUD

y sobrelleva facilmente las enfermedades propias de su edad. Ninguna emulsión ha alcanzado la reputación de la Emulsión SCOTT debido a la superior calidad de sus ingredientes y a su eficacia en curar.

TODA MADRE

debe adoptar en su casa la Emulsión Scott. Los médicos la recomiendan y las madres que la han adoptado se deshacen en alabanzas. Solamente es auténtica si lleva la etiqueta del hombre con el pescado.

Emulsión SCOTT



Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mares, Calle de Valencia, 233, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Esta es la "EMULSION SCOTT" legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del señor A. Rafael Moore, en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas farmacias del mundo. Representante: Juan E. Cermeño, Santa Cruz de Tenerife.

La situación internacional

Atravesamos un momento grave determinado por la actitud de Austria en la cuestión de la costa de Albania, que no parece dispuesta a consentir quede en manos de Servia.

Esta pequeña nación, a quien sostiene Rusia de una manera clara, continúa el plan que se ha propuesto, sin preocuparse, al parecer, de lo que se piensa en Viena acerca del asunto.

El conflicto es evidente, aunque todos están en el secreto del final, que será la creación del principado albanés con la anuencia de toda Europa y de los mismos Estados balcánicos.

En Londres, que es donde se deciden los pleitos internacionales, la opinión se manifiesta tranquila, y se asegura que no hay motivo para esas nerviosidades, que se han apoderado del viejo continente, donde la equivocación de un cabo de gendarme ha puesto en alarma a una provincia entera de la República francesa.

Lo verdaderamente grave del asunto es que éste ha sacado a la superficie diferencias que parecían acalladas, y que se han revelado aprovechando la primera ocasión favorable.

Conocida era la rivalidad marítima entre Alemania e Inglaterra, que sólo altas conveniencias vienen logrando entibiar. Imborrables parecían y parecen las reivindicaciones de Francia ante el despojo de Alsacia y Lorena, que casi medio siglo no ha podido hacer que desapareciera; pero el odio eslavo hacia los austriacos casi había pasado a la historia, y

350 PTAS. BOTELLA

Para las madres que crían  
Para los convalecientes  
Para los débiles e inapetentes  
y para los anémicos

Está indicado: su magnífico resultado el poderoso óptico y fortificante

# VINO ONA

Del Doctor Aristegui.

El vino ONA, no es alcohólico ni está alcoholizado  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

nadie se acordaba de que existió hizo correr ríos de sangre en épocas ya lejanas. Hoy se manifiesta de una manera que no deja lugar a duda y es una sencilla peñigrosa para el porvenir.

Desde luego que en los momentos actuales el acuerdo que parece reinar entre los Gobiernos inglés y alemán para constituir la confederación balkánica aleja todo peligro inmediato; pero en cuanto Rusia restañe sus heridas; cree de nuevo su escuadra y se sienta en el pleno uso de sus facultades, tratará de que la evolución oriental redunde en su provecho, y Austria tendrá que oponerse de un modo resuelto.

Se verá entonces secundada por Alemania e Italia? La conducta de ambas en las circunstancias actuales no permite responder afirmativamente, y si la Triple Alianza fracasara por este lado, la ruptura del equilibrio abriría ancho campo a todo género de desdichas.

Es el Imperio austro húngaro un verdadero caso de infortunio en el tablero internacional, desde que perdió en Sadowa la hegemonía de la raza tedesca y se vió después llevada a sostener la causa de sus dos enemigas en 1866. Aún más se aumentarán sus desdichas el día que falte el prestigio de su Emperador, que ha sabido contener sus diferencias interiores.

La gravedad de la situación internacional la apreció en toda su importancia el ilustre D. José Canalejas en los últimos días de su vida.

No olvidar sus proféticas frases y sus planes salvadores es un deber de los que recogieron de sus manos las riendas de los destinos de España.

## Ciertamente

Cuando aviva la alegre primavera del sol los resplandores, abren en el jardín y en la pradera sus cálidos las flores.

Cuando la luna, de la noche abscura rasga el opaco velo, brillan en torno de ella con luz pura las estrellas del cielo.

Cuando vislumbra el soñador poeta dos pupilas radiantes, brotan con más calor de su alma inquieta los versos palpitantes.

¡Lástima grande, si, que ese tesoro de estrellas, versos, flores, pálida luna, sol de fuego y oro, ojos destelbradores.

Toda esa fantasía deliciosa que tanto nos agrada, en este mundo de mezquina prosa no sirva para nada!

HEINE.

## El festival de "La Prensa"

Satisfecho puede estar nuestro colega del triunfo alcanzado con el festival que organizó a beneficio del Hospital de Niños, y que se celebró anoche en el Parque Recreativo.

Arte, Cultura y Filantropía, estrechamente enlazados, dice el ilustre Dr. Guigou en su brillante artículo «El problema de la infancia en Tenerife», es el programa que ha querido ofrecernos La Prensa en esta hermosa fiesta, y en verdad que su realización ha superado en mucho a cuanto nuestra imaginación había forjado aun teniendo en cuenta los valiosísimos elementos que tan eficazmente habían coadyuvado a la organización de este Festival.

FILANTROPÍA: el pueblo respondió como acostumbra, cuando se le ofrece ocasión de demostrar sus sentimientos caritativos: un lleno rebosante en el espacioso local, cuyas consecuencias serán un ingreso importante en los fondos del Hospitalito, que se traducirá en mayor bienestar para los enfermitos en el acogidos: el ostentar en su escudo el título de Muy Benéfica, obliga a mucho, y Santa Cruz cumple siempre con exceso esta obligación.

CULTURA: era el comentario unánime que se oía a cuantos asistieron a este hermoso festival: qué espectáculo tan culto! si no hubiese sido esa la nota dominante de la fiesta, ¿se concibe que un programa en el que intervienen más de ochenta niños, no hubiera resultado monótono y pesado?—recuerdan nuestros lectores haber visto en muchos Juegos florales de verdad, una

notable, las lindísimas niñas Concha González y Mariquita Crosa, arrojaron al auditorio, teniendo en suspenso su ánimo, hasta el final del diálogo, en que el público, con explosión de aplausos, premió el delicadísimo trabajo realizado por tan geniales artistas.

Los números de piano encomendados a los niños Paca Clavijo, Carlota Mongaillard y Corviniño Rodríguez, discípulos de la notable profesora Doña Dolores Romero, fueron en justicia muy aplaudidos, pues se apreciaron las grandes dificultades que presentaban las obras de concierto que figuraban en el programa y lo brillantemente que supieron vencerlas.

El dueto de «Gheiza» cantado por Cipriana Benítez y Lolita Trujillo, fué la revelación de dos cantantes notabilísimas, para tiempos muy próximos: dotadas ambas de un gran sentido musical, de un timbre de voz agradable y purísimo, ofrecen una precocidad en la formación de las voces, garantía firme como ya dijimos, de que antes de mucho contaremos con dos brillantes estrellas del bell canto: el público así lo espera, como lo demostró con la atronadora salva de aplausos, que obligó a la linda pareja de japonesas a besar el número.

Terminó la fiesta con los dos coros de la opereta antes citada, cantados por 45 niñas vestidas de japonesas: la música característica de esta obra y el gran efecto que producen los movimientos combinados de sombrillas y abanicos, la perfecta precisión y afinación con que fueron cantados, el no oírse ni un grito de niña, todo por el contrario, su efecto de conjunto de sonidos redondo y homogéneo, hizo que el mayor entusiasmo se apodrase de la concurrencia, y que Nestor de la Torre viese premiada la impropia tarea que en la organización de este festival ha realizado, con la repetición de los dos coros.

La orquesta dirigida por D. José Crosa, tanto en los números a ella confiados, como en el acompañamiento de los de canto, rayó a gran altura, contribuyendo muy eficazmente a la brillantez de la fiesta.

Nuestra cordial enhorabuena a todos: a nuestro colega La Prensa por su iniciativa y brillante realización; al Hospitalito, por el beneficio obtenido, y al público por haber disfrutado de un festival tan hermoso, como no recuerda otro igual.

R. M. J.

17-12-12.

Tarjetas de visita se hacen en esta imprenta a los diez minutos de encargadas

# EGMAR

# UNICA IRROMPIBLE

De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de electricidad

## VIDA ESPAÑOLA

El ejemplo de las naranjas

Sabido es que los españoles exportamos el hierro, el zinc, los aceites, por ejemplo, en bruto, y los recibimos del extranjero manufacturados aquéllos y clarificados éstos, pagando a la industria extranjera el tributo debido a una actividad y una competencia demostradas al trabajar sobre primeras materias que nosotros no queremos ó no podemos transformar. Conocida es la razón ó la excusa de esta ominosa negligencia: la falta de grandes yacimientos de carbón, cuyo transporte a la Península aumentaría considerablemente los gastos de la producción industrial. Alguna vez, como inofensivo ejercicio mental, he refutado ese argumento—demostrativo de que si la pereza nos sobra, el ingenio para justificarlo no nos falta—diciéndome, por una parte, que el problema de los transportes es el mismo para el que posea las primeras materias y ha de importar el carbón, que para quien, poseyendo el carbón, ha de importar las primeras materias; aquella es la situación de España; ésta la de Bélgica, la de Inglaterra la de todos los países industriales de Europa, y pensando en segundo término, que la misma razón por la que nuestros ríos no han podido ser aprovechados para la fertilización de los campos—sus frecuentes saltos y desniveles—demuestra su posible utilización industrial como inagotables reservas de fuerza blanca ó fuerza hidráulica.

Pero lo que yo no sabía, lo que seguramente el lector, si no está de un modo directo interesado en la cuestión, ignora, es que, ya no sólo exportamos primeras materias recibimos productos elaborados; hemos llegado a una cosa mucho más extraordinaria dentro de lo absurdo cotidiano de la vida española: a importar, sin la menor transformación, aunque con el sobrepeso consiguiente, cosas que previamente han sido enviadas al extranjero desde nuestro país. Así por ejemplo, la mayor parte de las naranjas que se comen en Bilbao, proceden de Londres, y el comerciante que las vende en Londres es ha recibido de Valencia. El precio de las naranjas es menor viniendo de Valencia a Londres y pronto de Londres a Bilbao, que si fueran transportadas de a primera a la última de esas capitales. ¿Por falta de comunicaciones marítimas frecuentes entre ambas? ¿Por que las tarifas ferroviarias son excesivas? ¿Por que los exportadores no han estudiado debidamente el mercado y hacen el comercio con la misma falta de preparación con que solemos hacerlo todo, incluso el periodismo, en España? Probablemente, por las tres razones a un tiempo. Se necesita el concurso de muchos errores y de muchas omisiones para llegar a un resultado tan monstruoso y tan complejo. Es preciso que un pueblo se haya aliado deliberadamente con la adversidad para vulnerar así, en su propio perjuicio, no sólo las leyes económicas, sino

hasta las relaciones elementales del tiempo y del espacio.

Y el caso de las naranjas no es único. Cuando yo las veo por todos los barrios, con profusión, en los escaparates de esta ciudad inmensa y triste, con lo agrio y lo mal de nuestra tierra de España, como hechas del oro de nuestro sol para llenar de oro el bolsillo de los mercaderes extranjeros, pienso que igual audaz es avaricia y aprovechas per gente y por Patrias extrañas todas nuestras energías posibles, toda la vitalidad, la idealidad, la sangre de nuestra raza.

Juan Pujol

## Militares

El Excmo. Sr. Capitán general del distrito ha dispuesto que se conceda permisos especiales a los individuos de tropa que observen buena conducta, desde el sábado a las doce hasta la misma hora del lunes de cada semana.

A los funerales que se celebraron esta mañana a las 9 en la parroquia Matriz, por el alma del Excmo. Sr. D. José Casal jas y Méndez asistieron comisiones de los cuerpos de artillería, ingenieros, infantería caballería, intendencia ó intervención

## Guardia civil

La del puesto de la Orotava comunica al Sr. Gobernador que en la tarde del día 13 del actual, yendo a buscar un barril de agua al barranco de San Antonio de la Victoria, la joven de 18 años, Gandelaria López Ramos, natural de la Matanza, soltera, idiota, le salió en el encuentro los jóvenes de la Victoria, Gaspar Beltrán Rodríguez, de 17 años, y Domingo Barreda de 13, los cuales a viva fuerza le amarraron con un paño después de tirarla al suelo, quisieron violarla, lo que no consiguieron por la resistencia que aquella opuso.

Fuó capturado el Domingo Barreda, no consiguiendo la detención del Gaspar Delgado porque su ocultando su dula, sería perseguido, se ausentó de aquella villa ignorando la dirección que tomó.

La del puesto de La Laguna ha denunciado ante el alcalde de Tegueste a los vecinos de aquel pueblo Antonio B. Rojas Hernández y Martín Rodríguez Suárez, por haberle encontrado a sus respectivas fincas 100 latas de acedera a cada uno, procedentes de aquel monte público, sin tener autorización para extraerlas.

## LA REGULINA

Patente alemana número 16.9564 patentes extranjeras Natural re- edio del extracto de obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carece de sabor desagradable y de acción tóxica irritante. No produce cólicos. Pregunte a su médico. De venta en todas las droguerías y Farmacias.

# Madres

dad a vuestros hijos el

# Jarabe "ROCHE"

es agradable al paladar

# cura Tos

# Constipados

# Bronquitis

da Pulmones robustos preserva de la

# TUBERCULOSIS

F. HOFFMANN - LA ROCHE & C<sup>o</sup> PARIS.  
Be Venta en toda Farmacia y Droguería

Puerto Orotava—TENERIFE

# GRAND HOTEL TAORO (antes HUMBOLDT)

Este Hotel de primera clase ocupa una magnífica posición que domina el hermoso Valle de la Orotava. Contiene 150 habitaciones con extensos jardines. Abierto al público desde el 15 de Diciembre.

C. H. TRENKEL, Director.

First class, 150 rooms, lovely Gardens and Grounds, Church, Library, recreation grounds, Sea bathing. Open from the 15 December 1912.—Terms from 12/6 to 15/—Under entire new Management & supervision of.

C. H. TRENKEL.

Erstklassig, 150 zimmer, schöne Garten & Parkanlagen Am Fusse des Piek.

Preise von Mk. 12/50 bis 15 Mk.—Wiedereröffnung am 15 en December 1912.—Unter neuer Direktion & oberleitung von C. H. TRENKEL.

## “TINERFEÑA”

# Manuel Herrera

Esta acreditada fábrica de tabacos, que á satisfacción de su antigua y numerosa clientela viene funcionando desde el año 1880, se complace en poner en conocimiento de la misma, que en breve tiempo serán presentadas á la venta las nuevas marcas de cigarrillos ovalados *Marconi*, con boquilla de oro y corcho, y *Radium*, con boquilla parafinada; cuyos cigarrillos, esmeradamente elaborados por una máquina última perfección de esta industria, contendrán exclusivamente tabaco habano extra, de las mejores vegas de Vuelta Abajo.

También se pondrá á la venta la cajilla marca *Triunfo*, de precio económico, conteniendo 14 cigarrillos redondos con boquilla de parafina.

TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUÉS DE FRACASAR LOS BROMUROS

30 años de éxito

Epilepsia ó accidentes nerviosos

Curación radical con las

PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

NO QUITAN EL APETITO.

NO DEPRIMEN

CORTAN RAPIDAMENTE LOS ACCESOS.

## EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Análisis de tierras, aguas, abonos, etc. Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso III núm 2, (antes Castillo).

## Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias

Wilson & Coventry Ltd.

Alfonso XIII 16, entresuelo.

## EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada DEL DR. WINTER



Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Exíjese siempre la marca del Dr. Winter.—Mucho cuidado con las imitaciones

## Caja de ahorros y Monte de Piedad

Santa Cruz de Tenerife  
Juan Padrón 11 y 5

### SUBASTA

El día 29 de Diciembre á las 10 de la mañana, en las oficinas de esta Sociedad, calle Juan Padrón número 11, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de 10 á 12 de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife 14 de Diciembre de 1912.—El Director Gerente, *Nicolás Díaz*.

Se alquila una hermosa y espaciosa casa con jardín en la calle de San Martín núm. 44. Para informes dirijirse al escritorio de los señores Hardisson Hermanos, calle Villalba de Hervás núm. 5 (antes Tigre).

SE ALQUILA el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador y anaquelaria. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

### El Tesoro de la Vista

El conocido y acreditado óptico francés Mr. Raymond Rieu, que hace ocho años viene ejerciendo su profesión en este archipiélago y que ha fijado definitivamente su residencia en esta capital, tiene el honor de participar á su numerosa clientela, que procede de París, acaba de recibir un nuevo y completo surtido de cristales de todas clases, formas y tamaños, montados en acero, níquel, doblado y oro de ley.

Entre las mejores clases de cristales figura el sin rival Lumier recomendado por los célebres oculistas de París Mr. R. Duvernoy, Mr. Charles Abadie y Mr. Léque, para la curación del nervio óptico, fortificación y conservación de la vista.

Mr. Raymond Rieu, con catorce años de práctica en las mejores casas ópticas de París, servirá á su clientela los cristales graduados á la vista de cada persona, pues para ello trae consigo lo más perfeccionado aparatos.

Asombra verdaderamente el abandono con que se acostumbra á tratar el más importante de los sentidos: la vista.

En general, nos preocupamos más en procurar nos un par de zapatos bien ajustados, que unos lentes apropiados á nuestra vista. Probablemente, por que se sabe por experiencia que el calzado mal ajustado duele; pero ignora que unos lentes mal elijidos ó de calidad inferior pueden, sin conocimiento arancealmente, ocasionar verdaderas enfermedades.

El empleo de cristales defectuosos ó que no correspondan con la graduación que la vista necesita, la debilitan y frecuentemente son la causa de graves complicaciones.

Es de gran importancia para las personas obligadas á usar espejuelos, que la competencia del vendedor sea una garantía para la elección de los cristales que han de corresponder exactamente á las necesidades de su vista, á fin de evitar muchos accidentes que pudieran sobrevenir y pueda indicarle los cuidados del doctor oculista en caso de que la enfermedad de los ojos los requieran con urgencia.

Se verifican toda clase de reparaciones en instrumento óptico. Se gradúa la vista gratis.

Horas de despacho de 8 á 1. Para toda clase de encargos, dirigirse, Pórrico Altilos, núm 5 ante S. a. N. Lorenzo.—Santa Cruz de Tenerife.

### GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de L. Martín Espino Norte, 7.—Tenerife.

### HERRERO

Se necesita un buen oficial que sepa trabajar en la fragua. Fábrica del gas.

### NICOLÁS DE HESA BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento,

Giro, Cuentas corrientes,

etcétera.

Santa Cruz de Tenerife

CASTILLO, 54

### Casa Salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA VIERA Y CLAVIJO 52

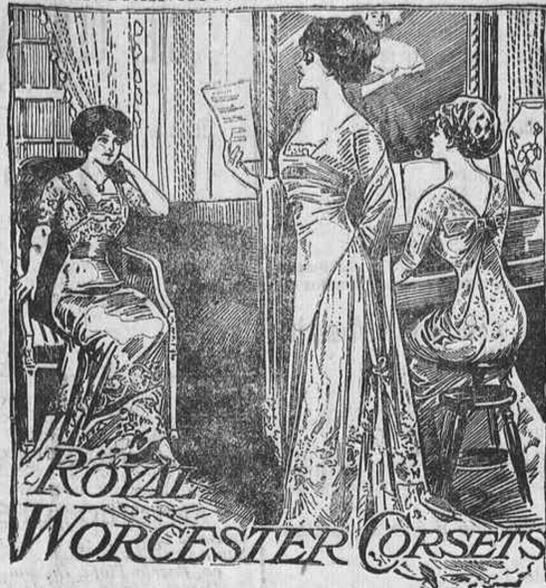
Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium & ) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes, jueves y de sábados á las 4 la tarde.

## “LE PRINTEMPS”

GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES SAN FRANCISCO 9.—C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets «WORSESTER».

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisiense señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa á domicilio con aviso, en obsequio á la clientela de Orotava éste pasará á tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

### LE PRINTEMPS

## FOTOGRAFIA ALEMANA

SAN FRANCISCO, NÚM. 34

No á reclamos pomposos, sino solo á sus trabajos inmejorables debe esta Fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre á este Establecimiento.

NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BROMURO. Fiarse bien en esto.

### CASA EDITORIAL MAUCCI BARCELONA

## Almanaque Ilustrado Hispano-Americano para 1913

Con 248 grabados y firmas

de los más afamados escritores.

## KENNEDY FRAGER, Y T. E.

Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales órdenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911) Estas tres clases de contadores son elejidos entre los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés,

4 Plaza de la Constitución 4.

## Institución Franco Española

17, Calle Santa Rosalía, 17  
3, Plaza del Patriotismo, 3

Pension de famille de 1.ª classe avec beaux jardins. Prix modérés.

First Class Boarding House with beautiful Gardens. Moderate prices.

Pension mit Familien anchluss. Schöner Garten.

## DR. GARCIA RIOS

MEDICO CIRUJANO

EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias, Partos, enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general. Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaje vibratorio.

SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606).

Consulta de 11 á 12 y de 3 á 5.

Alfonso XIII 51.—Teléfono 371

## La Ilustración Española y Americana

Revista de Bellas Artes, Literatura y actualidades la más importante en su clase de cuantas se publican en España

Suscripción en provincias

Trimestre 11 pesetas

Semestre 21 pesetas

Año 40 pesetas

## EMULSION MARFIL

De aceite puro de Hígado de Bacalao con hipofosfito de cal, de sosa y guayacol.

Premiada en la Exposición de Alejandria

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO BRONQUITIS CRONICAS y TOSES rebeldes. La EMULSION MARFIL al Guayacol eogorda, fortalece á los niños desarrollando su sistema óseo.

DEPÓSITO CENTRAL

Laboratorio químico farmacéutico de F. del Río Guerrero, sucesor de González Marfil Málaga.—De venta en todas las farmacias.

imposible, si en mí una llama vivificadora que me dió potente, y que me dió la calma de costumbre sumido en uno de estos éxtasis cuando V. róni a entro en mi cuarto.

—Daniel,—me dijo,—no os ha ocurrido que el invierno se acerca y el frío se dejará sentir? No sabéis que vues r lev ta está desosida, vuestras bot bot y vuestros pantalones leros de pi z?

—Verónica,—e dije,—tengo aquí dentro los ros que van á procurarme todas las comodidades de la vida

Me miró con ojos desmesuradamente abiertos, creyendo que al señalar al pecho hacía alusión á alguna cariera enerrada en el bolsillo y me preguntó con mucho interés:

—¿Tanis diverso?

—Yo! Tango emcuenta céntimos.

—¿Entonces de que tesoro habláis?

—De los sentimientos del corazón que existan mi mente y la harán producir obras que exciten la admiración de los hombres, enriqueciendo al autor. Estoy seguro, seguro del porvenir.

—Me alegro mucho pero el porvenir que está en la mano de Dios, mientras que vuestros ropas están en las manos día por día, y yo sola conozco sus infinitos trucidos y piezas que reclaman

rombrero y me dirigía por las calles de Milán en busca de mi estrella, que encontraba casi siempre. Entonces se cruzaban nuevas miradas y yo quedaba estático, con los ojos clavados en aquella caravela, que se llevaba consigo algo de mí mismo

Si en aquel momento pasaba alguno de mis amigos y se detenía á saludarme, era tal la distracción que necesitaba unos minutos para apercibirme de su presencia.

Mi tio el canónigo nada sospechaba: consagrado á sus deberes, los cumplía con una exactitud de jemp'ar. La Misa y el desayuno, sus oraciones y la comida, el brevario, el paseo, la fiesta y el sueño se sucedían en él con una regularidad que nuestro vecino distinguía:

—El canónigo Carletti va á misa, son las ocho. El canónigo vá á visperas, son las dos. Y nuestra vida tenía una regularidad de cronómetro.

V. rónica era la segunda rueda, como yo era el escape que recibía el impulso, y la máquina marchaba á una pequeña señal del motor principal, que era el dueño de la casa.

Mi tio fundaba la dicha en la previsión de los movimientos lo que era para mí una verdadera desesperación

# VAPORES CON REGISTRO ABIERTO

**OTTO THORESEN**  
LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Diciembre

Día 4	Diciembre	el magnífico vapor	SAN LUCAR
12	"	"	SANTA CRUZ
19	"	"	SAN MIGUEL
26	"	"	SAN ANDRES

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán «la descarga en el Middelton Wharf» uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Diciembre

Día 7	Diciembre	el magnífico vapor	SAN MATEO
21	"	"	SAN JOSE

Estos buque reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación á los de la misma Compañía que hacen el servicio á Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapores SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á Los Saucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á Los Sitos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife. — Para más informes dirigirse á las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

Antes A. López y C.<sup>a</sup>

Para la

**HABANA**

saldrá de este Puerto el día 18 de Diciembre á las 6 de la tarde el magnífico y rápido vapor correo español

**Antonio López**

admitiendo pasajeros de tercera clase, para más informes á sus consignatarios.

VDA. É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE  
Alfonso XIII 35

**Yeoward Bros. Line**  
STA. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Diciembre

Día 6	vapor Ardeola para Liverpool
15	" " " " " "
20	" " " " " "
27	" " " " " "

Día el vapor para Burdeos y La Pallice.

Agentes:

YEOWARD BROTHERS

**T. J. HARRISON**

El vapor correo inglés

**JNANDA**

de 4090 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 27 de Diciembre con destino á Londres

Admite pasajeros de 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 230 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y CO.

**CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE**

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor

**Louisiane**

llegará el 1.<sup>o</sup> de Enero y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase, incluso los derechos, Ptas 134'00

Agente:

R. GARCÍA

CASA DE HARDISSON HERMANOS

**Comp. Trasatlántica Española**

Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Diciembre

El magnífico vapor

**ANTONIO LÓPEZ**

saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Caracaz y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor

**MANUEL CALVO**

saldrá el 31 para Cádiz y Barcelona

Agentes:

Vda. é hijo de Juan La-Roche.

**Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA**

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas cámaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup>, 8.<sup>o</sup>, 10.<sup>o</sup>, 17.<sup>o</sup>, 23.<sup>o</sup> y 28.<sup>o</sup>, á las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre Para Cádiz (vía Las Palmas) vapor Hespérides: capitán Miro, los días 1.<sup>o</sup> y 17

Para Cádiz y Sevilla vapor Reina Victoria: capitán Maestro, los días 8 y 23. Para Cádiz vapor Delfin: capitán Roquette, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 4, 9, 17, 19 y 24, á las 10 de la noche y el día 1.<sup>o</sup> á las 10 mañana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor Hespérides el día 15 á las 9 noche

Agente. — J. A. Brage. Cruz Verde, 24.

**Chargeurs Reunis**

El vapor

**CARABELLAS**

llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día para Dakar, Conakry, Grand Basson, Conu, Libreville y Loango.

El vapor

**Amiral Jausequiberry**

llegará del 27 al 28 del corriente y saldrá el mismo día para Londres

El vapor

**AMIRAL EXELMANS**

llegará el 17 del corriente y saldrá el mismo día para Bordeau & Havre

Agentes, Hardisson Hermanos

El vapor

**Amiral Sallandrouze de Lamornaix**

llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día para Montevideo y Buenos Aires

**ELDER, DEMPSTER & CO.**

El magnífico vapor correo inglés

**FAMELE**

de 6.000 toneladas, llegará á Sta. Cruz el día 20 de Diciembre con destino á Liverpool

con hueco disponible para 15 pasajeros de primera clase, 5 de segunda y 1000 toneladas métricas sobre cubierta.

Agentes Elder, Dempster & Co. La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanceaje será por cuenta de los mismos.

**JACOB AHLERS**

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
1 Dicbre.	Erna Woermann	7.500 Las Palmas y Costa de Africa.
1	Alexandra Woermann	5.100 idem idem
6	Admiral	6.800 Swakopmund, Lideritzbucht, Capetown y Costa Oriental de Africa
7	Paul Woermann	3.500 Las Palmas y Costa de Africa
8	Lucie Woermann	5.500 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9	Prinzregent	6.800 Southampton, Amberes y Hamburgo
12	Edea	3.800 Las Palmas y Costa de Africa
18	Enriette Woermann	4.000 idem idem
25	Enny Woermann	6.000 Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25	Gertrud Woermann	7.000 Southampton Antwerpen y Hamburg
27	Elisabeth Brock	6.000 Las Palmas y Costa de Africa
30	Swakopmund	7.800 idem idem

**HAMBURG - SUDAMERIKANISCHE DAMPFSCIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT**

El magnífico y rápido vapor alemán **TUCUMAN** saldrá de este puerto del 18 al 19 de Diciembre directamente para BUENOS AIRES para donde admite pasajeros. Consignatario, JACOB AHLERS. — Marina 31

The New Zealand Shipping Co. para en este Puerto el 18 de Diciembre con destino á Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 370 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor **CLUNY CASTLE** de 5147 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 27 de Diciembre con destino á Londres

y con hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta. Agentes, Hamilton y Compañía

**PINILLOS IZQUIERDO Y CO.** El magnífico vapor correo español **PIO IX**

de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 1.<sup>o</sup> de Enero con destino y directamente á la Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga. Agente, C. Díaz Botas.

**UNIÓN CASTLE CO.** El vapor correo inglés **GALEKA** de 6767 toneladas de registro, se es-

## EL ANUNCIO ES EL ALMA DEL COMERCIO

**GALLETAS PAT-A-CAKE PUFF GOLDEN-TEDDY-BER y JAM-ROLE**  
Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.  
Representantes; Khuner Henderson y Co.

**MILLER, WOLFSON & CIA. BANQUEROS**  
Eduardo Cobián, 3 Santa Cruz de Tenerife  
**VINOS DEL PAIS**  
á 0'50 céntimos litro por garrafrones.  
Méndez Núñez, 19. Hoteles.

"Diario de Tenerife" regala el "Eco de la Moda"

**Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.**  
Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana  
Estación de Tenerife (Compañía del Cable Alemán)  
Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Perambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.  
La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas  
Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:  
**Vía Cable Alemán**  
cuyas palabras son gratuitas  
En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.  
Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife

**MUJER**  
Nada hay tan admirable en sus efectos y curaciones, como el famoso **CORDIAL DE CEREBRINA** del Dr. ULRICH de New York. Gran reconquistante. Es el **TÓNICO IDEAL** y más completo para las mujeres debilitadas. Es salido que la belleza, salud y fuerza juvenil del bello sexo, se pierde en gran parte, debido á las irregularidades ó trastornos de la menstruación. Muchas sufren silenciosamente el crítico período pasa sin molestia, desvirtuando el encanto perdido, la frescura al cutis y de la mujer. Los devolve su salud normal y al mismo tiempo equilibra el cerebro y todos los trastornos de los nervios. No dude Ud. Frúese esta gran específica que siempre le hará bien, tómelo hasta completa curación. De venta en todas las Farmacias. En Madrid: Pérez, Martín y Compañía.

porque yo sentía la necesidad de obrar según el impulso de mi movable naturaleza; pero tenía que resignarme a arastrar la cadena impuesta por mi bien hechor. Yo era huérfano; privado desde la infancia de las caricias de mis padres, mi tío me había recogido, salvándome de la miseria, y mi única herencia era un medallón de bronce que mi madre llevaba al cuello por devoción, y que después de su muerte supieron dieron á la cabecera de mi cama como una reliquia. La sumisión, pues, á los gustos de mi tío, era en mí más que un deber; era una necesidad, si quería conquistar un día la independencia, hija del estudio y del trabajo. Procuraba indumentar la servidumbre del cuerpo con la libertad de la inteligencia, y tendido en el canapé de mi cuarto encendía un cigarrillo y daba rienda suelta á mi imaginación vagabunda mi sueño salvaba la ventana como las espaldas que describía el humo de mi cigarro. Volaba hacia el horizonte con la rapidez del pensamiento... ¡Si pudiera recordar todas aquellas peregrinaciones fantásticas, escribiría un tomo en folio!

mi una voz que me llamaba á más altos destinos. Aquel sentimiento de amor que agitaba mi alma, había encendido en mí una luz que me revelaba un mundo desconocido, llevando mis pensamientos á tal altura, que su expresión, hecha con arte, hubiera causado universal admiración. El amor me mostraba el camino de la gloria y de las riquezas.  
Hablé comenzado una tragedia titulada *Lucchino Visconti* donde yo trataba de exponer todos los secretos de un alma apasionada, figurándome que mi obra iba á producir una reforma radical en el teatro italiano. Ya veía al público, exaltado por el entusiasmo, llevarme un triunfo hasta mi casa y al día siguiente ¡over mi invitaciones, honores, y dinero todo. A esta producción seguirían otras y cada una traería á mi pobre escritorio una mina de oro. Una poesía nueva se abría paso por entre la forma rutinaria y vulgar, y el poeta tradicional desprestigiado haría recer sobre mí todos los favores de la gloria y de la fortuna  
Arrullada el alma por tales sueños, poníame á la ventana, los ojos de mi musa se fijaban en mí, un fluido eléctrico me envolvía como en una nube de gloria y entonces nada me parecía

¿QUIERE USTED LO MEJOR?  
Tenemos lo que Ud. quiere  
EL WHISKY  
"BUCHANAN'S"  
Representantes  
KHUNER HENDERSON & CO.  
CONTADORES DE AGUA  
**Siemens & Halske**  
La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manuel Filipez, Valentín Sans &

**Almanaque Bailly-Bailliére**  
ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA  
PARA 1913  
En rústica, 1,50 pesetas.  
En provincias, 0,60 más para franqueo y certificado.  
Encuadernado, 2 pesetas.  
En provincias, 0,60 más para franqueo y certificado.  
550 PAGINAS DE TEXTO. = MAS DE 1.000 GRABADOS  
Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.  
**REGALA**  
472 valiosos y artísticos objetos y una participación absolutamente gratuita en el número 34.151 para el sorteo de Navidad.  
IMPRESION I-L-E-N. Santa Cruz de Tenerife

IGUAL PESO CON MENOS VOLUMEN